

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

40. årg.

Bergen, Torsdag 21. oktober 1954

Nr. 42

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff læses ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”s telefoner 16 932, 14 850.  
Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 16. oktober 1954

I uken som endte 16. okt. var det atskillig uvær i samtlige distrikter. Fet- og småsildfisket har imidlertid tatt et oppsving i Troms. Andre steder var det ubetydelig. Brislingfisket såvel med not som med trål slo feil. I Finnmark var bankfisket godt på strekningen Honningsvåg — Havøysund, likedan seisnurpefisket, men uvær hindret driften i siste ukehalvpart. Troms hadde mindre fiske enn uken før, likedan Vesterålen. Det er fortsatt god tilgang på rusetorsk. Bankfisket og kystfisket fra strekningen Møre og Romsdal — Østfold var atskillig værhindret og i det hele temmelig beskjedent. Dette gjaldt også fisket etter makrell, størje og skalldyr.

### *Fet- og småsildfisket:*

Det meldes om godt fiske i enkelte av Tromsfjordene, men samtidig blir bruksmengden på de beste feltene så stor, at fisket ikke synes å holde seg lenge noen steder. Ukefangsten for Troms utgjorde 41.520 hl, hvorav fisket på Kvalsund 690, Vengsøyfjord 4570, Malangen 36.150 og utfor Senja 130 hl. Silden var fin og en blanding av størrelsene 13/19 og 20/34 stk. pr. kg. Nordland hadde 2850 hl, hvorav på Hadsselfj. 60 Eidsfj. 220 og Ofoten 2570 hl. Fangstene for Ofoten bestod i kril. Alt i alt ble det i Nord-Norge i uken tatt 44.370 hl mot 7887 hl uken før.

Distriktet Buholmsråsa—Stad hadde ukefangst på 475 hl mussa til hermetikk, samt av fetsild 1508 hl, hvorav saltet 330, til hermetikk 48 og agn 1130 hl.

Sør for Stad foregikk det så å si intet fiske.

### *Brislingfisket:*

Hele ukefangsten utgjorde 1457 skjegger ansjosvare, hvorav 378 skjegger fra Risør—Kragereø, resten

fra Indre Oslofjord. Ved Skagen lyktes brislingtrålingen fortsatt ikke.

### *Fisket i Finnmark:*

På grunn av uvær i slutten av uken ble ukefangsten bare 1077 tonn mot 1706 tonn uken før. Av fangsten nevnes 218 tonn torsk, 299 tonn hyse, 485 tonn sei, 2,5 tonn brosme, 9,6 tonn kveite, 16,9 tonn flyndre, 4,3 tonn steinbit, 37,5 tonn uer og 3,6 tonn blåkveite. Det ble iset 39 tonn torsk, 179 tonn hyse, 139 tonn sei og all fisk forøvrig unntatt brosme. Det ble saltet 70 tonn torsk, 14 tonn hyse og 4 tonn sei, hengt 71 tonn torsk, 28 tonn hyse, 239 tonn sei og all brosme. Det øvrige ble levert til frysing og/eller filetering. Det opplyses at bankfisket, som nå er begynt, slår godt til utfor strekningen Honningsvåg—Havøysund.

### *Troms:*

Kystkommunene melder om ukefangst på 302 tonn mot 479 tonn uken før. Av fangsten nevnes

31 tonn torsk, 233 tonn sei, 17 tonn hyse, 5 tonn brosme, 9 tonn kveite, 1 tonn flyndre og 5 tonn uer.

#### *Vesterålen:*

Det meldes om dårlig vær. Andenes hadde bare en enkelt seinotfangst. Fire garnbåter hadde et par trekninger og fikk fra 400 til 800 kg sei på hver. Fire linebåter tok fangster på 800 til 2000 kg lange. Fra Bø meldes det om noen gode seifangster først i uken. Senere ble det værhindring. Ukepartiet ble 40 tonn og utsiktene er gode hvis godt vær.

#### *Rusefisket:*

Fisket gir fortsatt bra fangster. I uken ble det tilført Trondheim 33 tonn levende torsk fra Levendefisklagets distrikt, Bergen 30 tonn, mens Oslo mottar en last den 19. oktober. Denne brønnbåten hadde 19 tonn ombord, men leverte en del i Kristiansand S. Utenom torsk mottok Trondheim 10 tonn levende sei fra Helgeland, Bergen 15 tonn levende småsei fra Sogn og Fjordane og 9 tonn fra Hordaland.

#### *Bank- og kystfisket:*

*Møre og Romsdal* hadde ukefangst på 116 tonn (inkl. skalldyr). Herav nevnes 7 tonn torsk, 10 tonn sei, 7 tonn hyse, 25 tonn kveite, 5 tonn lange og brosme. I tillegg til dette kommer 5 fangster på opptil 5 tonn kveite fra Færøyfeltet.

#### *Sogn og Fjordane:*

Måløy og omegn hadde ukefangst på 28 tonn pigghå.

#### *Hordaland:*

Inklusive omtalte 9 tonn levende småsei hadde fylket ukefangst på 14 tonn fisk, hvorav 2 tonn brosme og lange og 3 tonn hå.

#### *Rogaland:*

Ukens fiskefangst utgjorde 45 tonn.

#### *Skagerakkysten:*

Det ble ilandbragt 35 tonn fjordfisk og 30 tonn fjordsild.

*Oslofjorden* hadde 3 tonn fisk og 6,5 tonn sild.

#### *Fjerne farvann:*

Følgende fartøyer meldes innkommet til Ålesund fra Vest-Grønland: «Nils S.» 110 tonn salttorsk, 0,6 tonn fersk kveite, «Rundøy» 60 tonn

salttorsk, «Erik Løken» 75 tonn salttorsk, «Anders Liaaen» 45 tonn salttorsk, «Eldøy» 160 tonn salttorsk, «Ole Solbjørg» 140 tonn salttorsk, «Nørve-sund» 60 tonn salttorsk, 1,2 tonn kveite, «Aspø» 40 tonn salttorsk, 2 tonn kveite, «Suløy» 55 tonn salttorsk, 3 tonn kveite, «Dragsund» 100 tonn salttorsk, 3,5 tonn kveite, «Granitt» 100 tonn salttorsk, 2,5 tonn kveite, «Ramoen» 140 tonn salttorsk, 6 tonn kveite, «Havmann I» 120 tonn salttorsk, 6 tonn kveite, «Dolsøy» 75 tonn salttorsk, 3,5 tonn kveite, «Terten» 140 tonn salttorsk, 4 tonn kveite, «Smaragd» 150 tonn salttorsk, 2 tonn kveite, «Skolma» 50 tonn salttorsk, 2 tonn kveite, «Juvel» 90 tonn salttorsk, 2 tonn kveite — tilsammen for 18 båter 1710 tonn salttorsk og 37,7 tonn fersk kveite.

#### *Makrellfisket:*

Det foregikk litt fiske ved Langesund og Egersund. Ukefangsten ble bare på ca. 40 tonn mot 100 tonn uken før. Hovedtyngden av fangsten bestod i fisk av størrelsen 7/12 pr. kg og ble levert til innenlandsforbruk.

#### *Størjefisket:*

Været hindret driften. Ukefangsten i Hordaland ble 22 stk. eller ca. 1,3 tonn størje. I Oslofjorden ble det tatt et par fisk — tilsammen 100 kg.

#### *Håbrann:*

Ukefangsten utgjør 12 tonn, hvorav et par uten-skjærsfangster på 2–3 tonn, men hovedtyngden småfangster fra kystfarvann.

#### *Skalldyr:*

Værforholdene satte sitt preg også på disse fiskerier. Av *reker* hadde Oslofjorden 1,3 tonn kokte og 1,1 tonn rå, Skagerakkysten 6 tonn av hver sort, Rogaland 2 tonn kokte og 1 tonn rå, Møre og Romsdal 0,8 tonn. *Hummerfisket* ga Skagerakfisk en uketilførsel på 10 tonn. Måløy hadde 800 kg og Møre og Romsdal 4800 kg. I søndre del av Rogaland i herredene Sokndal og Egersund begynte fisket 15. oktober, men har vært så uværshindret at noen nærmere slutninger om utbyttet ikke kan gjøres. Hordaland, som har hatt fiske siden 1. oktober, har nå større fangstutbytte enn i fjor. Likedan har distriktene nordenfor Romsdal, som sorterer under Levendefisklaget bra hummerutbytte. Prisene til fisker der nord er kr. 7,50 til 8,50 pr. kg, i det distriktet er delt i 3 prissoner. Av *krabbe* hadde Møre og Romsdal i siste uke 55.100 kg, Måløy 12.000 kg.

## Fetsild- og småsildfisket 1/1—16/10 1954.

	Finmark—Buholmråsa <sup>1)</sup>		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland <sup>2)</sup>		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	92	168	35 287	3 763	10 215	725	45 594	4 656
Saltet .....	10 000	2 974	2 302	9	2 161	75	14 463	3 058
Hermetikkk .....	—	14 468	2 869	20 048	3 303	16 534	6 172	51 050
Fabrikkfild .....	298 207	987 263	438 424	74 737	76 339	29 714	812 970	1 091 714
Agn .....	15 815	1 584	73 918	3 239	12 171	278	101 904	5 101
Fersk innenlands .....	1 210	16	1 084	172	7 914	1 635	10 208	1 823
I alt	325 324	1 006 473	553 884	101 968	112 103	48 961	991 311	1 157 402

<sup>1)</sup> Lodde til fabrikk 300 918 hl, til agn 3 510 hl. <sup>2)</sup> Pr. <sup>28</sup>/<sub>8</sub> dessuten 10 458 hl trålsild.



## Ut-landet.

### Uerfiske ved Øst-Grønland.

Etter melding i islandsk presse har en islandsk tråler i august i år drevet forsøksfiske etter uer på bankene ved Øst-Grønland ca. 28 timers seiling fra Målarrifi under Snæfjell-sjøkull en distanse på ca. 340—360 sjømil.

Etter 9 dagers tur vendte tråleren tilbake med ca. 285 tonn uer av god kvalitet.

### Svensk fiskerioversikt.

Høststormene har i år begynt tidlig, skrives det i Svenska Västskustfiskarens fiskerioversikt den 10. oktober, og de har den senere tid hindret fisket. Ikke minst har Flandenfisket fått unngjelde og det er blitt mange liggedager både i hjemmehavner og danske samt norske havner for båtene.

De dagene fisket har kunnet drives har fangstene vært meget ujevne. Enkelte båtlag har fått full fangst på en og to dager, mens andre har vært nødsaget å gå hjem med små fangster etter en hel ukes fiske. Som vanlig på denne tid av sesongen finner det meste av fisket sted lenger sør i Nordsjøen. Mange båter tar nå også sjangsen og leverer sine fangster i Vest-Tyskland eller Storbritannia, hvor svenke fartøyer hittil har overskredet fjordårets leveranser. Det later til at kjøperne i begge land er fornøyde med den svenske silden. Men det understrekes ofte, hvor betydningsfullt for verdien det er, at denne silden er pakket i kasser på feltet og at den ikke ilandføres løs. Centralforbundets bestemmelse om helt å forby løs sild må sies å ha vært befyet.

Fladenfiskerne har også fått store fangster av makrell i det siste. I alminnelighet har avsetningen vært forholdsvis god og en del båter har på denne måten fått en ganske god biinntekt av sildefisket.

Sildefisket med trål i Skagerak har gitt meget magre resultater i det siste. De små fangstene man har fått, har også helst bestått i småsild. Det har ofte ikke lønnet seg å sortere fangstene, hvorfor disse i stor utstrekning er blitt solgt som usortert industrifisk i danske havner.

Flyetrålfisket begynte ved månedsskiftet. Det ble tatt fangster av sild og brisling.

Brislingfisket, som begynte 20. september har hittil vært smått. Trålfisket har vært hindret av dårlig vær, men selv på dager med godvær ble fangstutbyttet smått. Forholdet er foruroligende, da det er god etterspørsel etter brisling. Mange fiskere mener at det intense rovfisket etter rognbærende brisling om sommeren er årsaken og dette vil få til følge et år for år mindre fiske. De små brislingfangstene Hallendingene har fått i Kattegatt har overveiende vært av A-kvalitet. Omlag 10 snurpebruk har også tatt fatt med brislingfiske, men tross iherdig søking langs hele Bohuslens kyst og i fjordene, er fangstene blitt ubetydelige.


En del båtlag har ved flere anledninger tatt gode fangster av huse i den østligste delen av Nordsjøen. Derimot har flatfisk- og hvittingfangstene vært små i høst.

Garnsildfisket i Kattegatt, som drives av Hallandske fiskere har på dager med bra vær gitt gode fangster.

Rekefisket ved den svenske kyst og likedan hummerfisket er ikke blitt det man håpet. Innskjærers synes det å være små forekomster og utenskjærers har vært tildels hindret tilsynet med teinene.

### Stor etterspørsel på saltet Fladensild i Danmark.

I sin utgave for 8. oktober fremholder «Dansk Fiskeritidende» at fladensild synes å være blitt en attraksjon. Det er i hvert fall så stor etterspørsel, at en Frederikshavneksportør finner det lønnsomt å sende en kutter til Fladengrund etter silden. Den saltes ombord og foretar en avsluttende etterbehandling i land. Angjeldende eksportør påregner å få saltet 1400 tønner å 100 kg. Et større parti skal leveres til et kjøbenhavnerfirma, mens resten selges rundt i landet. Silden regnes for å være nesten like god som islandsk.



## FISKEREIDSKAP

Fabrikk: Storsandvik, Alverstraumen. Tlf. nr. 19.

Monterte nøter, garn, tråler og vad.  
Notlin — Garnstrenger — Tauverk — Wfse — Barkestoffer.  
Reparasjon av nøter og garn. Elektrisk barkeri og nothenge.

Hovedkontor: BRYGGEN 5 III, BERGEN.      Telefon 11 224.  
Telegr.adr.: «FISKEREIDSKAP».

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 9. oktober 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og frysing	Salting	Hermetikk	Henging	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 845	1 592	157	85	11	—
Sei.....	10 828	4 198	1 486	84	5 040	20
Lyr .....	140	122	—	17	1	—
Lange .....	3 292	116	3 166	1	9	—
Blålange .....	204	—	203	—	1	—
Brosme.....	1 544	192	1 180	1	171	—
Hyse.....	1 082	1 067	3	12	—	—
Kveite.....	844	844	—	—	—	—
Rødspette.....	22	22	—	—	—	—
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—
Uer .....	17	13	4	—	—	—
Skate og rokke	146	146	—	—	—	—
Annen fisk ...	142	129	7	1	5	—
Håbrann .....	123	123	—	—	—	—
Pigghå .....	957	954	—	—	—	3
Makrellstørje ..	21	21	—	—	—	—
Hummer .....	44	44	—	—	—	—
Reker .....	73	73	—	—	—	—
Krabbe .....	437	57	—	380	—	—
I alt	21 761	9 713	6 206	581	5 238	23
Herav til:						
Ålesund .. . .	9 916	4 321	5 352	70	173	—
Kristiansund N.	1 233	1 170	48	—	15	—
Smøla .....	1 125	212	44	77	773	19
Bud—Hustad .	583	248	195	64	76	—
Ona—Bjørnsund	1 152	764	278	88	22	—
Bremsnes .....	3 891	773	44	11	3 059	4
Haram .....	208	117	7	84	—	—
Søre Sunnmøre	1 637	829	237	187	384	—
Grip .....	807	528	—	—	279	—
Kornstad .....	1 209	751	1	—	457	—
Leverkvantum	1 566 hl.					

### Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 2. oktober ble det i hollandske havner ilandbrakt 54.491 fiskepakketete tønner saltsild mot i tilsvarende uke i fjor 51.161 tønner. Siden fiskets begynnelse er det blitt innbrakt 485.620 tønner mot 529.534 tønner i fjor. Årets kvantum fordeler seg således: Matjessild 325.909 tønner, fullsild 79.166 tønner, rundsaltet sild 60.878 tønner, tomsild 19.667 tønner. Det er i år eksportert 179.923 tønner saltsild — i fjor 179.578 tønner.

### Kanadiske fiskemarkeder ved det Karribiske hav.

Nedenstående oversikt fra det kanadiske blad Foreign Trade for 18. september er skrevet av Trade Commissioner E. M. Grosse. Canada er hovedleverandøren av klippfisk til de i rapporten omtalte fire land. Man tror den oppadgående tendens i salget vil fortsette. Det skrives:

*Dominikanske republikk:* Den forholdsvis høye beskjeftigelsesgrad blant kroppsarbeiderne i den dominikanske republikk gjenspeiler seg i økt etterspørsel etter klippfisk, som pund mot

pund gir rikere eggehveitinnhold enn ferskt kjøtt. Halvårsimporten i 1953 utgjorde 4.001.800 lbs. fra Canada og 275.000 lbs. fra andre land. I de første 6 måneder av 1954 ble det fra Canada kjøpt 3.559.260 lbs. mot 162.500 lbs. fra andre land.

Dersom de kanadiske eksportører fortsatt kan møte konkurransen på markedet, er det sannsynlig at annet halvår 1954 vil vise større klippfiskimport.

Dominikanske importører er mest interessert i å kjøpe stor, utvalgt full saltet lysing og lyr (sei) med maksimalt vanninnhold på 38 pst. Mindre mengder brosme, hyse og torsk kan selges i knapphetsperioder, men prisene må være lave i sammenligning. Der er en viss mindre etterspørsel etter benfri klippfisk av torsk pakket i kasser à 30 pund. Vanninnholdet må være maksimum 44 pst.

Bloaters: Totalimporten januar—juni utgjorde 1.873.440 lbs., hvorav fra Canada 1.620.630 lbs. eller 25.130 pund mindre enn i samme periode av 1953. Hollandske og norske eksportører frembød en del konkurranse i 1953 på tidspunkt hvor kanadiske avskibere ikke kunne konkurrere med de lavere europeiske noteringer. Siden januar i år har kanadiske priser vært konkurransedyktige og dominikanske importører har bare kjøpt 252.810 pund fra Europa.

Dersom prisene er de samme vil dominikanerne foretrekke å kjøpe fra Canada, fordi skibningene vanligvis er punktlig etter plan og kvaliteten foretrukket. Bloaters bør pakkes i trekasser med innhold på 18 pund i hver og 80 til 120 stk. i kassen.

For klippfisk er rektangulære trekasser med 100 pund i hver mest populære. Noen europeiske firmaer sender i striesekker med 100 pund netto, men de fleste importører foretrekker trekasser.

Hermetikk: Dominika kjøpte i 1953 974.000 pund hermetisert fisk, hvorav 838.200 pund fra Canada.

Etterspørselen er størst på herm. sardiner, fordi disse er meget billigere enn herm. laks og andre sorter.

*Puerto Rico:* Puerto Rico er den største avtaker av kanadisk klippfisk av torsk, mens importen av saltet, røkt og hermetisert fisk er forholdsvis mindre. Der er liten etterspørsel på saltet fisk og forsyninger av hermetisert og røkt fisk tas hovedsakelig fra U. S. A.

Importen av klippfisk til utgangen av mai utgjorde 14.200.200 pund, hvorav over 12 mill. pund ble levert av Canada. Dersom importen fortsetter med samme hastighet som hittil skulle den bli meget større enn i 1953. Siden januar i år har de kanadiske priser på torsk vært mere på linje med de europeiske og salget har steget betraktelig. De lavere priser har ikke bare øket salget, men etterspørselen er også stor, idet konsumentene foretrekker den lettsaltede type Canada leverer markedet.

Puerto Ricos årlige klippfiskbehov dreier seg om 36 mill. pund. Konsumet vil antageligvis nå opp på høyde dermed, hvis markedsforholdene holder seg likedan resten av året.

*Haiti:* Bøndene på Haiti konsumerer gjennomsnittlig 16 mill. pund saltet og røkt fisk, hvorav mesteparten importeres fra Canada. Varene er så godt preserverte, at de holder seg i lange tider og danner en rik kilde til egghviteholdige retter når fisken brukes sammen med lokale planteprodukter.

Fra Canada importertes det i første kvartal 1953 og 1954 henholdsvis: Lake- og tørrsaltede alewives 2.191.100 pund og 2.543.600 pund, bloaters 998.600 pund og 2.064.100 pund, klippfisktyper 665.400 pund og 648.300 pund. Den betraktelige økning i importen kan tilskrives bedre økonomiske forhold i år enn i fjor.

I motsetning til andre fiskemarkeder i Vest India er Haitis import av klippfisk liten sammenlignet med de to ovenfor nevnte

sorter. Konsumentene på Haiti foretrekker alewives og bloaters og er autoriteter når det gjelder kvalitet. De er meget nøye med at saltholdighet og kvalitet står i overensstemmelse med spesifikasjonene. Av denne årsak selges primavarer meget lett og lavere kvaliteter kun til sterkt reduserte priser.

Hvis forholdene holder seg som nå vil Canada selge mere enn et gjennomsnittskvantum til Haiti i 1954. Man vil merke lite til konkurranse fra andre land, hvis de kanadiske avskibere er omhyggelige med kvaliteten og prisene er sammenlignbare.

*Jamaica:* Omsetningen av klippfisk på Jamaica har nylig vist merkbar økning, og vil hvis konsumhastigheten holder seg innebære en import av torskeklippfisk på 33.000 fat mot 24.500 fat i fjor. Det later til at Europa ikke lenger makter å konkurrere. Importen fra Europa er praktisk talt opphørt. Canada skulle selge mere klippfisk dertil en noensinne siden i før-krigstider.

Lakesaltet fisk: I de første 10 månedene av 1953 importerte Jamaica over 6 mill. pund herav, hvorav 50 pst. makrell, 34 pst. sild og 16 pst. alewives.

Statistikk for 1954 er ikke tilgjengelig, men antydninger synes å gå ut på at importen i tiden januar-juni ligger under sitt vanlige gjennomsnitt. Dette gjelder især sild, og da især fordi Newfoundland hadde lite fisk i år. De av regjeringen kontrollerte detaljpriser baseres på en gjennomsnittlig cif-pris pr. tønne.

Med de nåværende priser vil salget antagelig øke mot slutten av året, hvis tilstrekkelig kanadisk fisk kan skaffes.

Jamaica importerer over 95 pst. av sin lakesaltede fisk fra Canada og forsøk fra europeiske eksportørers side på å komme inn på markedet har hittil vært fruktløse.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 16. oktober 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	31 871	6 527	8 953	1)16 391	—
Hyse . . . . .	17 525	11 136	106	6 258	25
Sei . . . . .	11 397	3 351	348	7 690	8
Brosme . . . . .	579	—	—	579	—
Kveite . . . . .	573	573	—	—	—
Blåkveite . . . . .	1 304	1 304	—	—	—
Flyndre . . . . .	349	349	—	—	—
Uer . . . . .	2 855	2 855	—	—	—
Steinbit . . . . .	2 179	2 179	—	—	—
I alt	68 632	28 274	9 407	30 918	33

Lever 45 200 hl. Utvunnet damptran: 17 851 hl. Rogn 1 888 hl, set 689 hl, saltet 1 199 hl. 1) Herav rotskjær 388 tonn.

Hovedtyngden av hermetikkimporten bestod i billig herm. sardiner, sild og laks fra Canada. I tiden 1. januar-30. september 1953 ble det importert i alt 2.169.807 pund fiskehermetikk til verdi £ 206.642.

Alle typer fisk kan nå importeres på åpen general-lisens, hvilket vil si at innkjøp fra dollarland ikke er belagt med restriksjoner. Regjeringen fastsetter imidlertid fremdeles detaljprisene på hermetikk.

Her har De den enkle løsningen på Deres transportproblem:

**MUNCK**

## VEKSEL-VINNE

— den hendige hurtigløfteren som lossere og laster samtidig. Like anvendelig inne som ute, i store og små virksomheter. Løfteevne 125—600 kg. Veksel-Vinnen veier 94 kg, tar liten plass, settes lett vint opp og er enkel å betjene. — Den leveres også med 1 lastkrok og med løpekatt.

Munck elektrotalje i standardutførelser har kapasiteter fra 250 kg til 20 tonn. Vi gir Dem gjerne opplysninger om ekstra lavbygd og andre typer for spesielle behov.

### SVERRE MUNCK, BERGEN

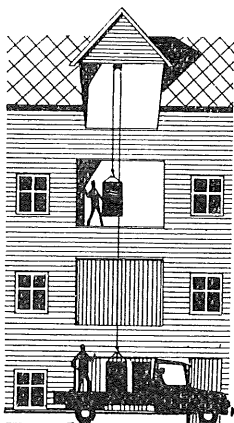
ELEKTRO-MEKANISK INDUSTRI

Telegr.adr.: „Vincam“ - Telefonsentral 98030

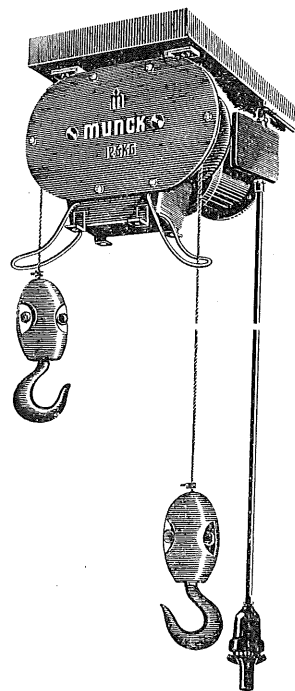
Oslokontor: Postboks 67, Bekkelaget. Tlf. 6875 93

Kr.sand S.: Ing.firma Mangor Jensen. Tlf. 4123

Narvik: Servicekontor, telefon 604



Den ene kroken avlosses samtidig som den andre får ny last.



**Makrellfisket. 1)**

Anvendelse	1954		1953
	Uken til 9/10	I alt pr. 9/10	I alt pr. 10/10
	kg	kg	kg
Fersk innenlands	65 351	4 371 231	4 525 394
Fersk eksport ....	—	238 214	361 019
Frysing .....	447	4 540 392	3 569 565
Salting .....	—	223 083	234 052
Hermetikk .....	22 759	648 960	764 451
Filetering .....	—	—	24 706
Agn .....	11 369	176 571	264 786
Fôrmel .....	—	34 990	3 312 685
Røyking .....	—	48 266	43 937
Diverse .....	300	24 468	801
I alt	100 226	10 306 175	13 101 396

1) Etter oppgaver fra Norges Makrellag S L.

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar—9. oktober 1954. }

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Ising og frysing	Salting	Henging
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	424	242	35	147
Sei .....	1 123	179	2	942
Lange. ....	31	20	—	11
Blålange .....				
Brosme .....	29	6	—	23
Hyse .....	5	4	—	1
Kveite .....	33	33	—	—
Svartkveite .....	28	28	—	—
Uer .....	133	133	—	—
Steinbit .....	16	16	—	—
Pigghå .....	—	—	—	—
Annen fisk .....	3	1	—	2
I alt	1 825	662	37	1 126

Lever 2 520 hl, tran 1 160 hl,  
Rogn 174 hl, iset 142 hl, hermet. 7 og saltet 25 hl.

**Laksetrappe som betaler seg.**

Følgende gjengis fra «Fisheries Council of Canada Bulletin» for 17. september:

Oppgangen av «sockey-laks» i Adams River i år har overtruffet forventningene. Selv eldre folk medgir nå, at ingeniørdåden ved Hell's Gate for godt har bevist, at den bringer oppgangsresultater som står på høyde med de man hadde for 40–50 år siden. Det ventes at kanadiske og amerikanske fiskere vil bringe på land over 10 mill. stk. av Adams-Rivers oppgangslaks i 1954. For tiden drives det garnfiske i Fraser River. Billedet er nå et helt annet enn i skuffelsesåret 1950 skjønt det foregående cyklusår 1946 hadde vært godt. Nok et bemerkelsesverdig trekk ved 1954-oppgangen er fiskens størrelse. Den veier gjennomsnittlig ca. 7 pund eller 1 pund over det normale. Den 30. august hadde de kanadiske snurperne sin siste fangst dag på denne fisk og noterte seg sammen med garnfiskerne for tilsammen 600.000 stk. Snurpeflåtens fangstfelt siste fiskedag var Strait of Georgia utenfor Active Pas ved Vancouver Island. Sett fra luften var snurpeflåten på 270 fartøyer og dessuten en flåte føringsbåter et stolt syn.

Resultatene av fredningstiltak og reguleringer er slående og det er gledelig at pressen har ofret så meget spalteplass på det. Det vil gjøre det så langt lettere å skaffe midler til lignende fremtidige arbeider. (Fiskeoppgangen ved Hell's Gate ble i sin tid brakt til opphør på grunn av et større stein- og jordras).

**Japans handel.**

Ifølge det japanske finansdepartements tollstatistikk hadde Japans eksport i juli måned en verdi av 142 mill. dollars — den høyeste månedsverdi for eksporten siden krigens slutt. Importen utgjorde 184 mill. dollars og importoverskuddet dermed 42 mill. dollars — det minste siden februar 1952. Av eksporten gikk 32,6 pst. til dollarområder, 32,9 pst. til sterlingområder og 34,5 pst. til andre. Bomullsfabrikata utgjorde den største eksportpost, nemlig 14,4 pst. Fisk representerte 3,8 pst. (The International Financial News Survey — 10. september 1954).

**Afrikafisk.**

«The Fishing News» opplyser 1. oktober at den første forsendelsen av sydafrikansk tørrfisk, som nå er undervei til Matadi i Belgisk Kongo, er en del av den største ordre på denne type fisk, som noensinne er blit sendt dertil. Ordren som omfatter 19.000 kasser til en verdi av omkring £ 50.000 ble sluttet med en eksportør i Johannesburg.

**BAYER - PERLON**

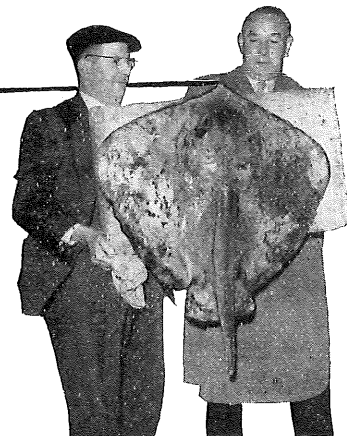
**Den gode fiskesene med høy bruddstyrke for elv og sjöfiske.**



Leveres i mange fargenyanser tilpasset vannets spesielle farger, eller i glassklar utförsele. Sagodtsom usynlig i vann. Bayer-PERLON ratner ikke og trekker ikke vann. — Bruddstyrken er konstant.

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT DUSSELDORF

En prakt-rokke 18 kilo. Den er tatt med Bayer-PERLON sene 0,55 mm.



**Agent for Norge:**  
**EMIL HARBOE**  
Akersgt. 32, Oslo

### Engelsk firma bestiller to trålere i Tyskland.

Ifølge «The Fishing News (8. oktober) har selskaper tilsluttet Butt Group i Grimsby bestilt to nye trålere fra Rickmers i Bremerhaven.

Årsakene til at ordren ble plasert der er tre. For det første garanteres det hurtigere levering — fartøyene er lovet ferdige i juli 1955. Britiske verksteder er for tiden sterkt opptatt og lengere leveringstid må godtas ved bestilling. For det annet var prisen tyskerne forlangte flere tusen pundsterling lavere enn britiske verksteders forlangende. For det tredje garanteres det i forhold til størrelsen en høyere fart.

Fartøyene skal ha følgende dimensjoner: Ca. 180 fot mellom perpendikulærene, 200 fot overalt. Fremdriftsmaskineriet skal bestå i oljefyrte dampmaskiner — de første av denne type som anskaffes til Grimsby. Hestekrafttallet kommer å dreie seg om 1400, som vil medføre en hastighet på 14 knop.

### Det tyske sildefiske.

I løpet av de to første måneder av årets sesong fisket vest-tyske trålere 54.817 tonn sild, opplyses det ifølge statistikk. I fjor i den samme periode ble fangsten 52.983 tonn. Salget har gått tilfredsstillende. Salget til sildoljefabrikker omfattet i første halvpart av 1954-sesongen 2633 tonn sammenlignet med 9820 tonn i juli–august 1953. Litt over 3000 tonn av fangsten ble ikke solgt ved auksjonene. Gjennomsnittsprisen pr. halvkilo varierte mellom 2¼ og 3 pence, opplyser The Fishing News den 8. oktober.

Handbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 9 oktober 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	247	247	—	—	—
Sei . . . . .	1 574	1 073	9	492	—
Lange . . . . .	123	54	69	—	—
Brosme . . . . .	156	121	35	—	—
Hyse . . . . .	75	75	—	—	—
Kveite . . . . .	8	8	—	—	—
Rødspette . . . . .	—	—	—	—	—
Skate . . . . .	6	6	—	—	—
Annen fisk . . . . .	1	1	—	—	—
Størje . . . . .	80	80	—	—	—
Håbrann . . . . .	—	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	10 280	10 249	—	—	31
Hummer . . . . .	9	9	—	—	—
Reker . . . . .	8	8	—	—	—
Krabbe . . . . .	101	101	—	—	—
I alt	12 668	12 032	113	492	31

### Dorgefiske i British Columbia.

Dorging er en av de eldste metoder for laksefangst i British Columbia. Der er imidlertid uhyre forskjell mellom de primitive benkroene og de tvundne barklinene indianerne brukte og vår tids moderne dieseldorgefartøyer, som benytter seg av liner av stål og maskindrevne apparater for haling av linen. Under dorgingen drages flere snører med søkk av forskjellig størrelse med tallrike typer sluk (kunstig beite) gjennom vannet med liten fart. Da både «spring»- og «coho»-laks biter livlig på de beitene som beveger seg, er dorgingen blitt en av de viktigste fiskerier på Stillehavskysten.

I de senere år er det blitt utstedt mellom 4 og 5000 lisenser for kommersiell dorging årlig i British Columbia. Dorgingen drives langs kontinentalsokkelen oftest med land i sikte og strekker seg over en lang sesong fra april til oktober. Dorgefiskeren drifter alene eller sammen med en partner og kan i alminnelighet tjene gode penger med liten kapitalinnsats. Mange dorgefiskere eier båtene sine selv og bor ombord i dem lange tider hvert år.

Moderne dorgebåter er av 30 til 40 fots lengde og er utstyrt med hurtigvirkende pålitelige benzin- eller dieselmotorer, radiotelefon, ekkolodd og forskjellige slags navigasjonshjelpemidler. Dette gjør det mulig for dem å ferdes langs hele kysten og samle seg hvor som helst det meldes om rikelige forekomster. Dorgefartøyet er lett kjennelig på de 4 lange stengene, som brukes til å holde de benyttede 6 snører fra hinannen, og på cockpiten forut, hvorfra fisket foregår. Begge hovedstengene, som plasseres midtskips er av omtrent samme lengde som båten, mens begge baugstengene er omlag 10 fot kortere. Stengene reises opp når båten er under gange og senkes til ca. 45 graders vinkel under fisket. Hver av baugstengene har ett snøre og fisker oftest dypest, fordi de er forsynt med 30 til 40 pund i søkk. De to hovedstengene har to snører hver med 10 til 20 pounds søkk. Hovedsnøret føres ytterst på stangen. Det innerste snøret kalles «pig line» fordi det trekkes klar aktenom ved hjelp av en flytende blåse, som kalles «pig». Hvert av de seks snørene er forarbeidet av rustfri stålwire og søkket er festet



**TRANBERGS  
ELEKTRISKE**  
FORRETNING A/S - STAVANGER

**SKIPS-LYS  
SKIPS-RADIO**



Fabriksjon                      Engros-salg

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—16. oktober 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Saltning	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 633	414	208	1 011	—
Skrei <sup>1)</sup> ....	5 219	1 487	3 305	427	—
Sei.....	3 603	883	2	2 718	—
Brosme ....	818	5	1	812	—
Hyse .....	1 505	1 379	2	124	—
Kveite .....	762	762	—	—	—
Blåkveite ..	69	69	—	—	—
Flyndre ....	62	62	—	—	—
Uer .....	1 154	1 104	13	37	—
Steinbit ..	779	779	—	—	—
Makr.størje.	2 425	2 425	—	—	—
Annen .....	28	7	—	21	—
Reker .....	287	92	—	—	195
I alt	18 344	9 468	3 531	5 150	195

<sup>1)</sup> Tran 2339 hl. Lever 211 hl. Rogn 2208 hvorav iset 974 hl, saltet 1234 hl.

til enden av snøret. Snørene sules inn og ut på spesielle spoler eller sneller, samtlig med særskilt clutch og bremse. Hovedmaskinen leverer kraft til snellene. Fiskerne rigger båtene på temmelig forskjellig måte. Likedan forholder det seg med anordningen av beitene. Fiskesortene og farvannet vil være det avgjørende. I alminnelighet brukes det 3 til 7 beiter på hvert snøre. Til fortom benyttes kraftig nylon. Til «spring»-laks brukes det opptil 18 beiter, og da især store messingsluk eller kulørte plastisluk av plug-typen. Til «coho»-laks brukes det opptil 36 små messingsluk av størrelse og fason som et egg. Det fleste av de mindre båtene leverer sine fangster hver dag på mottakssteder nær fangstområdet. En del av de større båtene iser sine fangster i rommet og blir på feltet i en uke eller mere. (World Fishing — oktober 1954).

### De italienske fiskerier.

I Banco di Roma's oversikt over de økonomiske forhold i Italia, nr. 5 — 1954, finnes en artikkel vedrørende de italienske fiskerier. Nendenfor gis et sammendrag av artikkels innhold som er av særlig interesse i forbindelse med spørsmålet om restriksjoner på innførsel av utenlandsk fersk og frossen fisk.

Situasjonen innen den italienske fiskerinæring er alt annet enn lys og den siste årsrapport fra fiskeproducentenes forbund taler om en alvorlig krise, idet fiskets avkastning og produksjonen innen hermetikkindustrien avtar.

I 1953 ble det ilandbragt av italienske fiskefartøyer 156.592 tonn salt- og ferskvannsfisk, mot 163.425 tonn i 1952. Selv om 1953-fangsten bare var 4,2 pst. mindre enn fangsten i det foregående år, så veiet denne reduksjon tyngre enn prosentene viser for enkelte firmaer, idet mange nye trawlere med stor kapasitet for første gang deltok i fisket i 1953. Dessverre ble disse nye fartøyers bidrag til øket fangst eliminert av forskjellige vanskeligheter både av generell og lokal natur, idet disse hindret fiskeflåten i å oppnå resultater som svarte til dens størrelse.

Den italienske kyst er meget lang, 7.420 km, men sjøen rundt Italia kan ikke sies å være rik på fisk sammenlignet med forholdene i andre land som grenser til Atlanterhavet.

Adriaterhavet er det område som er rikets på fisk og i 1953 ble f. eks. 35,4 pst. av fisk og 50 pst. av skjell og muslinger landet i de havner som ligger på adriaterkysten. Etter Adriaterhavet kommer kysten rundt Sicilia som en god nummer to hva fiskerikdom angår.

I Adriaterhavet er det særlig den østlige — jugoslavske del — som er rik på fisk og fisket der byr på meget større muligheter enn i den vestlige — italienske — del. De italienske fiskere kan ikke drive fiske i den østlige del, idet det ikke har vært mulig å komme til en avtale med Jugoslavia om dette.

Det er på adriaterkysten at situasjonen for fiskerinæringen er blitt særlig vanskelig. Som eksempel nevnes at i 1952 ble det i det store fiskesentrum San Benedetto del Tronto av 60 fiskefartøyer landet fisk til en verdi av over 1 billion lire, mens 104 fartøyer som landet fisk der i 1953 innbragte bare 975 millioner lire. Gjennomsnittsfangsten pr. fartøy falt således fra omkring 15 millioner lire i 1952 til 9 millioner lire i 1953.

1953 viste også et avtakende fiske på Sicilia. Dette skyldes en annen grunn enn på adriaterkysten, nemlig at de lokale hermetikkfabrikker avtok mindre fisk enn vanlig. Hermetikkindustrien som i noen år har hatt en meget god tid gjennomgår for tiden en depressjonskrise og mange fabrikker er lukket, mens andre har innskrenket driften. På underrettet hold mener man at årsaken hertil er den overdrevne italienske liberalisering samt at handelsavtalenes varelister har for store kontingenter for fiskehermetikk, samtidig som tollene for hermetikk er for lav. De foran nevnte faktorer gjør det mulig for andre land å drive en form for dumping som skader italienske interesser.

Videre må nevnes at denne del av det italienske næringsliv også blir skadet ved innførselen av fersk og frossen fisk. Denne del av innførselen var lavere i 1953 enn i det foregående år, men den er fortsatt en betydelig og stadig hjelp til å holde prisene nede, hvorved der skapes ytterligere vanskeligheter for det italienske fiske.

Gjenoppbygningen av fiskerflåten etter krigen var forbrunnet med store vanskeligheter, men til tross herfor er den gått hurtig og ved utgangen av 1953 var det 44.083 fiskefartøyer med en samlet tonnasje av 129.971 tonn. Fordelingen på de enkelte grupper var følgende:

motorfartøyer (trawlers) .. . . .	2.555 — 59.685	brutto tonn
motorbåter .. . . .	4.804 — 16.015	—
seil- og andre båter .. . . .	36.724 — 54.271	—

Av foranstående fremgår at de fleste av de små fiskere driver med gammeldagse fartøyer og det er ennå langt igjen til man kan snakke om motorisering av småfisket.

Verdien av saltvannsfisket er anslått til 19 billioner lire for 1951 og 21 billioner lire for 1952. Fangsten i 1953 hadde en verdi av over 18 billioner lire og fordelte seg således på de enkelte sorter:

fisk i alminnelighet .. . . .	L 10.257.000.000
«blåfisk» (ansjos, sardiner, makrell etc.) .. . . .	» 4.264.000.000
muslinger .. . . .	» 2.294.000.000
kreps .. . . .	» 914.200.000
størje .. . . .	» 348.100.000



Størjefisket foregår nesten utelukkende langs kystene av Sicilia og Sardinia. Størjefisket har stor betydning for Sardinia's og særlig for Sicilia's økonomi idet det skaffer råstoff til hermetikkindustrien. Der var i 1952 49 fiskeplasser innrettet for størjefisket og av disse tilhørte 26 sicilianske firmaer (hvorav 11 i provinsen Trapani) som fanget 1.760 tonn eller 88 pst. av totalfangsten.

Størjefangsten de siste år sammenlignet med 1938 var:

	1938	1950	1951	1952	1953
tonn . . . . .	1.600	2.200	2.900	2.450	2.605

De italienske ferskvannsfiskerier har ikke samme betydning som saltvannsfiskeriene. Fangsten står imidlertid heller ikke i forhold til elvenes lengde (ca. 5.000 km) eller innsjøenes utstrekning (ca. 1.200 kvadratkilometer). Staten har derfor i de senere år tatt skritt for å få dette fiske utviklet.

Også til saltvannsfiskeriene har staten bevilget store beløp, det siste ved lov av 6. august d. å. hvorved det ble stillet 200 millioner lire til rådighet for bidrag til: bygning av fiskefartøyer og modernisering av gamle, bygning av fiskeetablissementer og fabrikker for fabrikasjon av garn og andre fiskeredskaper, lagerhus for fisk, reparasjonsverksteder for fiskefartøyer, bygning av anlegg på land for bearbeidelse av størje fra nye fangstplasser, bygninger av og innredning av en gross fiskemarkeder, kjøp og fornyelse av garn og annet fiskeutstyr, kjøleanlegg ombord og på land, installasjon av radio, ekko-lodd etc.

For å gi et komplett billed av denne sektor av det italienske næringsliv må også nevnes innførselen av fisk som — med unntagelse av tørket og røket fisk som ikke fremstilles i Italia — er en skarp konkurranse for den italienske fisker. Innførselen beløp seg til:

	1952	1953
i alt . . . . .	19.9	14.6
herav: saltvannsfisk, fersk eller konservert fersk	4.8	4.3
tørrfisk . . . . .	13.7	9.0

**Vi ber alle**

norske bedrifter i fiskebransjen om å sende bilder fra sitt virke. — Båter, redskaper, fiskebruk, fabrikker, — alt interesserer.

**Fiskets Gang.**

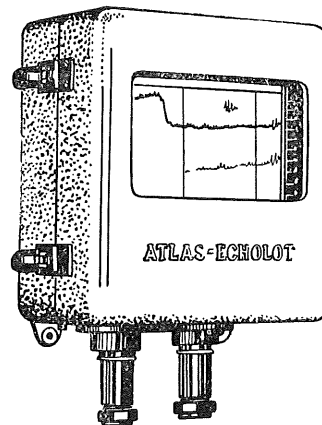
Som det vil sees var innførselen i 1953 betydelig mindre enn i 1952, men den veier fremdeles tungt i Italias handelsbalanse. Den største del av importen faller på tørrfisk som ikke lages i Italia og som representerer et viktig næringsmiddel for den mindre bemidlede del av befolkningen.

Til slutt angis tallene for innførselen av fiskehermetik. Denne innførsel konkurrerer i stor grad med den italienske hermetikkindustri.

Innførsel	1952	1953
	milliarder L.	
i alt . . . . .	9.8	7.3
herav: sardiner, ansjos . . . . .	3.5	3.0
størje . . . . .	5.1	3.3

**EKKOLODD!**

Har De ventet på et ekkolodd som er like godt egnet for lettbåter, sjarker og skøyter?



Nå er det på markedet!

**NY ATLAS MONOGRAPH**

0—600 meter i inntil 9 områder. 2 papirhastigheter

Automatisk styrkeregulering. (Forsterkningen stiller seg inn på et nivå som gir like god registrering på små og store dyp — uten betjening av styrkekontrollen).

Ingen vibrator — ingen separat omformer.

Strømforbruk kun 40 watt.

Vanntett.

Kr. 6.500,— for skøyter — kr. 6.900,— for lettbåter. (Fritt levert norsk havn, eksklusiv installasjon).

FORHANDLERE OVER HELE LANDET.

Representant for Norge:

AKSJESELSKAPET NERA — PILESTREDET 75 C — OSLO

**Fiskets Gang**

Hele landets fiskeritidsskrift

Det er et blad i vekst

STATISTIKK

FISKENYTT

AKTUELLE ARTIKLER

fra inn og utland

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 2. oktober 1954 og i uken som endte 2. oktober.

510

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nord-sjøsil	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nord-sjøsil	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk ialt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks
	Stat.nr. 031 01.01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.33	Stat.nr. 031 01.42-56
Fredrikstad .....	350	—	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	—	—	5	—
Oslo .....	57	—	57	—	—	—	1	—	1	—	—	—	84	18	6	2	5	3	—	36
Kristiansand S ..	15	—	—	15	—	—	46	—	—	—	—	46	259	—	—	7	—	—	153	12
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	87	—	87	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	37	—	9	28	—	—	2 186	1 349	816	21	—	—	352	6	—	24	—	3	—	19
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	339	264	75	—	—	—	15	—	—	—	—	—	15	—
Haugesund .....	3 931	—	3 931	—	—	—	2 061	1 248	813	—	—	—	19	—	—	2	—	1	—	—
Bergen .....	4 747	1 483	2 838	333	—	93	9 659	6 058	2 659	942	—	—	7 500	1 159	1 009	289	146	199	—	106
Florø .....	9 820	7 282	2 399	139	—	—	479	319	160	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	17 882	12 085	5 630	167	—	—	3 766	3 350	118	298	—	—	2 627	29	—	26	11	14	—	13
Ålesund .....	10 671	4 657	5 804	210	—	—	11 599	6 002	2 626	2 971	—	—	1 290	136	2	496	241	16	—	—
Molde .....	213	—	13	—	—	200	1 399	845	325	229	—	—	213	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	3 544	2 123	414	1 007	—	—	308	19	—	45	34	13	—	3
Trondheim .....	177	—	81	—	—	96	3 974	2 310	899	746	—	19	1 175	87	20	98	279	100	—	183
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	1	—	1	30	7	—	1
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	347	14	—	176	47	78	—	1
Tromsø .....	41	—	—	—	30	11	—	—	—	—	—	—	598	95	44	100	240	61	—	19
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	20	20	—	—	—	—	121	14	—	52	27	26	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	15	—	—
Andre .....	47	—	19	—	1	27	—	—	—	—	—	—	1 600	16	—	4	149	13	83	10
I alt .....	47 988	25 507	20 781	892	31	777	39 160	23 888	8 993	6 214	—	65	16 683	1 594	1 081	1 322	1 209	549	256	403
I uken*) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	362	6	140	13	46	28	—	—

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Frossen filet i alt	Frossen torsk-filet	Frossen seifilet	Frossen hysefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 23.26-27 29-32.34.40	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 75-77.79-84 86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad .....	72	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	9	—	5	—	69	9	—	28	32	146	—	41	—	105	—	—
Kristiansand S ..	1	13	—	—	—	—	73	—	—	—	—	—	—	764	669	4	7	84	—	23
Egersund .....	12	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	605	602	—	—	3	—	—
Stavanger .....	14	9	8	—	226	—	43	—	—	—	—	—	—	898	790	5	—	103	—	4
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	247	210	—	—	37	—	—
Haugesund .....	—	2	12	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	679	679	—	—	—	—	—
Bergen .....	82	10	1 407	39	2 731	35	288	29	1 812	260	128	486	938	1 109	251	104	230	524	11 666	2 008
Florø .....	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	24	—	—
Måløy .....	—	12	2 515	—	—	1	6	9	109	—	—	—	109	744	—	22	44	678	—	73
Ålesund .....	—	66	91	51	66	17	108	—	1	—	—	—	1	530	—	17	176	337	1 343	10 605
Molde .....	—	1	4	—	205	—	3	—	—	—	—	—	—	14	—	—	14	—	—	—
Kristiansund N ..	—	27	119	—	38	8	2	—	3 025	543	161	890	1 431	563	—	14	166	383	437	13 447
Trondheim .....	—	1	—	1	382	2	22	66	1 462	582	39	398	443	603	—	282	158	163	407	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	2	—	—	8	—	—	—	—	360	—	—	352	8	6	648
Svolvær .....	—	—	—	—	—	31	—	11	470	146	53	15	256	950	—	—	889	61	2 095	—
Tromsø .....	—	6	—	—	—	26	7	43	441	16	123	147	155	570	—	87	385	98	687	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	2	—	—	773	133	278	272	90	246	—	59	95	92	322	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1 124	147	61	601	315	7	—	5	—	2	—	—
Andre .....	72	4	—	—	1 248	—	1	33	121	30	82	—	9	1 420	949	75	368	28	530	2
I alt .....	253	152	4 180	91	4 905	124	564	191	9 416	1 866	933	2 837	3 780	10 479	4 150	715	2 884	2 730	17 493	26 810
I uken*) ..	12	2	87	5	23	—	—	4	279	13	—	43	223	368	54	8	286	20	463	795

Nr. 42, 21. oktober 1954.

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild og småsild	Saltet skjærsild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder-saltet sild	Krydder-saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiske-mjøl	Tangmjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	139	—	—	—
Oslo .....	5	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	8	23	31	7	355	—	—	9
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	52	363	—	32	388	4	—
Egersund .....	239	—	239	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82	—	23	8 853	—	—
Stavanger .....	65	19	—	20	—	3	23	—	1	5	4	254	209	108	204	—	12 057	7 360	42	58
Kopervik .....	6 851	1 392	5 197	31	—	1	230	—	676	—	—	—	8	—	55	—	19	952	—	—
Haugesund .....	14 795	2 059	11 156	12	—	15	1 553	—	1 495	—	25	79	55	1	21	—	686	29 927	—	28
Bergen .....	27 442	102	24 704	513	117	48	1 958	—	1 751	1	52	802	468	86	70	12	7 142	18 776	488	127
Florø .....	6 170	—	6 170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	10 735	—	—
Måløy .....	2 381	—	2 314	—	—	—	67	—	209	—	—	—	—	—	11	—	290	8 069	—	—
Ålesund .....	11 490	415	10 218	—	—	—	857	—	343	—	51	814	1 367	—	13	1	285	40 626	697	260
Molde .....	3 634	180	3 368	9	1	—	76	—	7	—	—	—	1	—	—	—	—	5 336	—	—
Kristiansund N ..	1 037	57	883	28	19	—	50	—	—	—	5	293	29	—	15	1	547	4 758	730	1 329
Trondheim .....	1 267	21	362	881	3	—	—	—	—	—	11	22	—	—	121	72	2 199	6 187	115	67
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1 758	59	—
Svolvær .....	24	—	—	24	—	—	—	—	—	—	65	1 291	—	—	56	—	210	1 604	1 696	67
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	—	—	120	—	6	2 146	290	—
Hammerfest .....	38	—	22	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15	1 467	1 765	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 450	—
Andre .....	4 056	683	2 756	434	—	—	183	—	248	—	20	—	—	13	211	13	407	2 437	543	207
I alt .....	79 494	4 928	67 389	1 952	140	67	5 018	—	4 730	6	258	3 641	2 145	284	1 382	106	24 498	151 379	7 879	2 152
I uken*) ..	1 679	62	424	15	4	48	1 126	—	1 288	1	16	—	28	2	9	24	667	1 883	169	19

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Sperm- og bottle-noseolje, rå	Rå selolje	Høyvit-hold. sjødyrolje	Håkjerr-tran, a. haitran, haitolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Blan-dings-tran	Avfalls-tran og olje	Pol., raff. sjødyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjødyrolje	Sildolje, rå	Herdet spisefett av sjødyrolje	Herdet tekn. fett av sjødyrolje	Olein, fettsyre av sjødyrolje	Sel-, kobbe- og klappm.-skinn	Annet <sup>1)</sup>
	081 04.22.23 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	—
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	2	458	156	—	33 297	3 218	1 000	—	100
Oslo .....	—	—	92	5	77	261	606	286	521	—	138	71	—	—	1 142	80	22	14	6	555
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	540	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	550	—	—	—	—	14
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	624
Haugesund .....	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 639	—	—	—	—	1 100
Bergen .....	175	—	739	176	1 120	1 676	1 531	270	375	23	202	82	4 350	62	1 451	3 787	—	1 888	618	3 645
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	544	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Ålesund .....	169	—	1 833	9	100	1 489	1 068	—	590	5	—	—	518	206	—	—	—	47	68	192
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	660
Kristiansund N ..	3	—	1	15	99	25	744	160	277	2	—	92	—	—	—	—	—	—	—	730
Trondheim .....	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	866
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Svolvær .....	410	—	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
Tromsø .....	165	—	2 638	—	—	3	155	—	98	—	—	—	508	—	—	—	—	—	12	486
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	465	—	—	40	10	2	—	9	196	—	—	8	—	25	—	12 166	1 000	3 692	—	37 212
I alt .....	1 540	1 424	5 303	245	1 406	3 456	4 104	725	2 098	39	340	256	5 834	449	5 866	49 330	4 240	6 641	704	46 263
I uken*) ..	20	—	516	10	—	122	259	—	73	—	—	11	54	10	22	2 236	30	62	28	287

<sup>1)</sup> Stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, .291 09.41-44.49 411 01.11.15.16.31, 411 02.12, 413 01.13.14, 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31 921 01.65

# Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i juli 1954 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	juli			Vare og land	juli			Vare og land	juli		
	Mengde	Mengde	Verdi		Mengde	Mengde	Verdi		Mengde	Mengde	Verdi
	Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.
<i>Fersk og iset sild i alt</i> .....	38	47 982	19 685	Østerrike .....	—	490	931	Andre land i Eur.	18	139	674
Tsjekkoslovakia ..	—	3 929	1 653	Andre land i Eur.	397	679	1 741	Sør-Afr.Samb. . .	133	1 007	4 129
Øst-Tyskland ..	—	11 024	4 708	Sambandsstatene	180	2 516	6 263	Fransk Ekv.-Afr.	135	362	688
Vest-Tyskland ..	—	22 605	8 874	Israel .....	497	2 346	5 459	Britisk V.-Afrika	32	147	471
Belgia og Luxemb.	—	721	356	Andre land .....	—	1	3	Canada .....	103	712	4 111
Nederland .....	—	279	134	<i>Tørrfisk i alt</i> .....	2 488	12 003	51 789	Sambandsstatene	909	6 812	31 484
Storbr. og N.-Irl.	—	7 508	3 015	Italia .....	187	889	4 762	Austral-Samb. . .	410	2 763	10 504
Andre land i Eur.	38	1 916	945	Sverige .....	—	1	1	New Zealand . . .	17	288	1 341
<i>Frossen sild i alt</i> .	2 988	38 121	20 859	Vest-Tyskland ..	—	43	197	Andre land .....	187	901	3 578
Finnland .....	—	460	285	Belgia og Luxemb.	6	66	370	<i>Sild- og fiskemjøl i alt</i> .....	11 925	132 437	133 118
Polen .....	—	2 882	1 500	Nederland .....	3	93	422	Øst-Tyskland ..	—	1 612	1 698
Sovjet-Samveldet	—	4 753	2 569	Andre land i Eur.	—	67	306	Sveits .....	282	2 286	2 131
Tsjekkoslovakia	—	6 711	3 690	Fransk Ekv.-Afr.	106	829	3 504	Sverige .....	735	7 313	7 951
Øst-Tyskland ..	2 937	12 125	6 387	Britisk V.-Afrika	2 165	9 886	41 669	Vest-Tyskland ..	2 381	24 063	23 815
Vest-Tyskland ..	—	4 489	2 395	Sambandsstatene	—	14	69	Østerrike .....	104	1 792	1 801
Belgia og Luxemb.	4	630	337	Andre land .....	21	115	489	Belgia og Luxemb.	534	5 611	5 620
Frankrike .....	—	1 164	633	<i>Klippfisk i alt</i> ..	1 450	21 269	75 732	Danmark .....	530	6 347	6 615
Nederland .....	—	490	263	Spania .....	3	2 493	7 614	Frankrike .....	550	4 516	4 551
Portugal .....	—	723	477	Italia .....	—	10	23	Nederland .....	844	14 061	14 326
Storbr. og N. Irl.	—	724	419	Portugal .....	9	2 414	5 790	Storbr. og N.-Irl.	4 393	29 582	32 284
Andre land i Eur.	46	1 445	823	Andre land i Eur.	4	84	274	Andre land i Eur.	105	1 305	1 322
Israel .....	—	1 499	1 062	Egypt .....	—	255	827	Sambandsstatene	1 317	32 022	28 983
Andre land .....	—	26	19	Portug. Afrika ..	125	977	3 753	Israel .....	—	992	1 081
<i>Fersk og iset fisk i alt</i> .....	2 736	11 521	23 725	Panamakanalson.	—	904	1 921	Andre land .....	150	935	940
Italia .....	1 923	2 345	4 849	Cuba .....	302	2 830	10 330	<i>Dampmedisintran i alt</i> .....	608	2 096	5 441
Sverige .....	121	749	4 628	Mexico .....	8	119	699	Finnland .....	10	64	157
Vest-Tyskland ..	7	160	462	Nederl. V.-India	14	189	785	Tsjekkoslovakia	38	165	406
Belgia og Luxemb.	20	375	665	Argentina .....	18	701	3 391	Italia .....	—	28	71
Danmark .....	37	53	288	Brasil .....	893	9 605	37 345	Sveits .....	—	7	18
Frankrike .....	3	1 926	2 422	Venezuela .....	55	351	1 530	Sverige .....	—	29	77
Nederland .....	21	199	527	Andre land .....	19	337	1 450	Vest-Tyskland ..	36	75	186
Storbr. og N.-Irl.	602	5 408	9 451	<i>Saltet sild i alt</i> ..	3 879	72 683	52 779	Danmark .....	2	21	51
Andre land i Eur.	2	306	433	Finnland .....	—	70	98	Nederland .....	165	340	828
<i>Fersk og iset filét i alt</i> .....	1	184	454	Polen .....	—	1 300	887	Andre land i Eur.	26	165	417
Sveits .....	—	8	19	Sovjet-Samveldet	—	55 864	38 256	Canada .....	19	78	236
Sverige .....	1	136	365	Tsjekkoslovakia .	—	1 885	1 433	Sambandsstatene	185	529	1 440
Vest-Tyskland ..	—	38	64	Øst-Tyskland ..	3 651	6 490	4 504	Mexico .....	3	37	93
Storbr. og N.-Irl.	—	1	5	Sverige .....	—	2 929	2 902	Argentina .....	13	56	152
Andre land i Eur.	—	1	1	Vest-Tyskland ..	66	501	411	Brasil .....	57	204	517
<i>Rundfrossen fisk i alt</i> .....	950	5 612	13 851	Østerrike .....	—	364	306	Columbia .....	13	43	110
Tsjekkoslovakia .	—	2 083	1 827	Danmark .....	80	516	529	Indonesia .....	—	49	122
Øst-Tyskland ..	428	1 484	1 238	Frankrike .....	—	189	148	Andre land .....	41	206	560
Italia .....	—	102	129	Andre land i Eur.	6	189	147	<i>Annen tran i alt</i> .	369	4 038	8 155
Sverige .....	—	92	348	Sambandsstatene	63	2 188	2 907	Jugoslavia .....	—	202	296
Vest-Tyskland ..	101	647	975	Andre land .....	13	198	251	Tsjekkoslovakia	—	78	115
Frankrike .....	6	89	412	<i>Saltet fisk i alt</i> ..	59	140	284	Italia .....	1	139	183
Storbr. og N.-Irl.	372	754	7 687	Sverige .....	—	26	41	Sverige .....	7	210	461
Andre land i Eur.	43	322	1 166	Andre land i Eur.	35	70	165	Vest-Tyskland ..	97	617	770
Andre land .....	—	39	69	Andre land .....	24	44	78	Østerrike .....	4	98	128
<i>Frossen filét i alt</i> .	1 159	7 466	18 122	<i>Fiskehermetikk i alt</i>	2 889	20 336	91 952	Belgia og Luxemb.	1	35	65
Tsjekkoslovakia .	—	299	623	Øst-Tyskland ..	—	1 923	7 095	Danmark .....	5	188	343
Sveits .....	24	438	1 179	Hellas .....	—	1	8	Frankrike .....	24	186	1 344
Sverige .....	—	363	1 222	Italia .....	2	35	157	Nederland .....	23	320	701
Vest-Tyskland ..	61	334	701	Sverige .....	20	110	1 082	Storbr. og N.-Irl.	10	776	1 868
				Vest-Tyskland ..	109	314	1 266	Andre land i Eur.	—	284	366
				Østerrike .....	35	39	152	Sambandsstatene	19	218	236
				Belgia og Luxemb.	56	361	1 415	Mexico .....	43	160	250
				Frankrike .....	22	68	313	Brasil .....	124	272	453
				Eire .....	14	259	873	Colombia .....	—	61	92
				Storbr. og N.-Irl.	687	4 095	22 611	Indonesia .....	—	105	244
								Andre land .....	11	89	240